

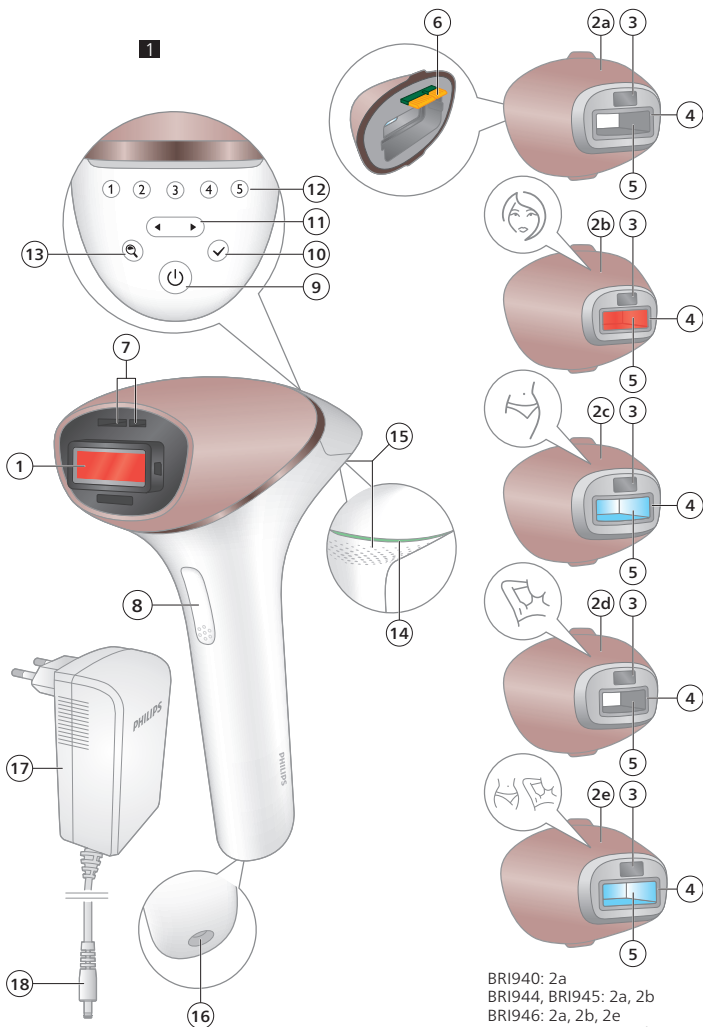
PHILIPS

Lumea

BRI940, BRI944,
BRI945, BRI946,
BRI947, BRI948



1



BRI940: 2a
 BRI944, BRI945: 2a, 2b
 BRI946: 2a, 2b, 2e
 BRI947, BRI948: 2a, 2b, 2c, 2d

Odpowiednie odcienie skóry



Odpowiednie kolory włosów na ciele



Polski 6

Spis treści

Witamy _____	6
Opis urządzenia _____	7
Przeciwwskazania _____	8
Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa _____	11
W jaki sposób działa technologia IPL _____	15
Zalecany harmonogram zabiegów _____	16
Spodziewane efekty _____	17
Jak korzystać z urządzenia Lumea _____	18
Więcej informacji na temat urządzenia Lumea _____	23
Nasadki _____	23
Czujnik SmartSkin _____	25
Wybór intensywności światła _____	25
Dwa tryby przeprowadzania zabiegu: Tryb przyłożenia i błysku oraz tryb przesunięcia i błysku _____	27
Korzystanie z urządzenia Lumea przed ekspozycją na promienie słoneczne lub opalaniem oraz po nich _____	27
Podróżowanie z urządzeniem _____	28
Po użyciu _____	29
Rozwiązywanie problemów _____	31
Gwarancja i pomoc techniczna _____	36
Recykling _____	37
Dane techniczne _____	37
Zgodność elektromagnetyczna — informacje na temat zgodności z przepisami _____	38
Objaśnienie symboli _____	39

Witamy

Witamy w świecie produktów Philips Lumea! Od jedwabistej gładkiej skóry dzieli Cię zaledwie kilka tygodni.

Urządzenie Lumea korzysta z technologii intensywnego światła pulsacyjnego (IPL), znanej jako jedna z najskuteczniejszych metod długotrwałego zapobiegania wzrostowi włosów. W ścisłej współpracy z naukowcami i dermatologami dostosowaliśmy tę technologię opartą na

światle, wykorzystywaną pierwotnie w profesjonalnych salonach kosmetycznych, pod kątem łatwego i skutecznego zastosowania w zaciszu Twojego domu. Urządzenie Lumea zapewnia delikatność oraz oferuje wygodne i skuteczne działanie przy zastosowaniu odpowiedniego dla użytkownika poziomu intensywności światła. Zbędne owłosienie należy już do przeszłości. Urządzenie Lumea można stosować na ciele oraz na twarzy u kobiet (poniżej kości policzkowych). Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie **www.philips.com/support**. Aby uzyskać więcej informacji, poznać rady naszych ekspertów, zobaczyć filmy instruktażowe oraz najczęściej zadawane pytania, odwiedź stronę **www.philips.com/Lumea** i korzystaj w pełni z możliwości swojego urządzenia Lumea.

Uwaga: Przechowuj te instrukcje wraz produktem.

Opis urządzenia

- | | |
|--|---|
| 1 Okienko emisji światła (z wbudowanym filtrem UV) | 6 Styki elektryczne |
| 2 Nasadki | 7 Otwór na styki elektryczne |
| a Nasadka do ciała | 8 Przycisk błysku |
| b Nasadka do twarzy  (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948) | 9 Wyłącznik |
| c Nasadka do okolic bikini  (BRI947, BRI948) | 10 Przycisk potwierdzenia |
| d Nasadka do pach  (BRI947, BRI948) | 11 Przyciski przełączania |
| e Nasadka precyzyjna  (BRI946) | 12 Wskaźniki intensywności |
| 3 Czujnik SmartSkin | 13 Przycisk SmartSkin |
| 4 Wbudowany system bezpieczeństwa | 14 Wskaźnik gotowości do błysku |
| 5 Element odblaskowy wewnątrz nasadki | 15 Otwory wentylacyjne |
| | 16 Gniazdo urządzenia |
| | 17 Zasilacz |
| | 18 Mała wtyczka |
| | 19 Etui (nie pokazano) |
| | 20 Szmata do czyszczenia (nie pokazano) |

Przeciwwskazania



Warunki użytkowania

Nigdy nie stosuj urządzenia:

- Jeśli masz mniej niż 18 lub więcej niż 65 lat.
- Jeśli masz odcień skóry oznaczony symbolem ☒ w tabeli „Odpowiednie odcienie skóry” na początku instrukcji obsługi.
- Jeśli jesteś w ciąży lub karmisz piersią, ponieważ urządzenie nie było testowane na kobietach ciężarnych ani karmiących piersią.
- Jeśli masz jakiegokolwiek aktywne implanty, takie jak stymulator serca, neurostymulator, pompa insulinowa itp.

Leki/wcześniejsze leczenie

Z urządzenia nie wolno korzystać osobom stosującym którykolwiek z poniższych leków:

- Jeśli obecnie stosuje się lub w ciągu ostatnich 7 dni na skórę stosowano alfahydroksykwasy (AHA), betahydroksykwasy (BHA), miejscowo stosowano tretynoinę lub kwas azelainowy.
- W ciągu ostatnich sześciu miesięcy przyjmowana w dowolnej postaci izotretynoina Accutane lub Roaccutane. Takie leczenie może sprawić, że skóra będzie bardziej podatna na pęknięcie, zranienie lub podrażnienie.
- Podczas przyjmowania środków lub leków fotouczulających należy sprawdzić ulotkę dołączoną do leku. Nigdy nie należy stosować urządzenia, jeśli w ulotce stwierdzono, że lek może powodować reakcje fotoalergiczne lub fototoksyczne lub jeśli konieczne jest unikanie słońca podczas przyjmowania leku.
- Wszelkie leki przeciwzakrzepowe (włącznie z często przyjmowaną aspiryną) przyjmowane w sposób, który nie zapewnia okresu wypłukania o długości co najmniej jednego tygodnia przed każdym zabiegiem.

Nigdy nie stosuj urządzenia:

- Jeśli w ciągu ostatnich 3 miesięcy poddawano Cię radioterapii lub chemioterapii.
- Środki przeciwbólowe, które zmniejszają wrażliwość na ciepło.
- Leki immunosupresyjne.

Choroby/zaburzenia

Nigdy nie stosuj urządzenia:

- Jeśli chorujesz na cukrzycę lub inne choroby układowe lub metaboliczne.
- Jeśli cierpisz na zastoinową niewydolność serca.
- Jeśli cierpisz na chorobę związaną z nadwrażliwością na światło, taką jak wielopostaciowe osutki świetlne (PMLE), pokrzywka słoneczna, porfiria itp.
- Wcześniejsze wystąpienie zaburzeń kolagenowych, włącznie z przypadkami tworzenia blizny keloidowej lub problemów z gojeniem ran.
- Epilepsja z wrażliwością na światło błyskowe.
- Jeśli Twoja skóra jest wrażliwa na światło i łatwo pojawia się niej wysypka lub reakcje alergiczne.
- Choroby skóry, na przykład aktywny rak skóry, przebyte zachorowanie na raka skóry lub inny nowotwór wykryty w miejscu, które chcesz depilować.
- Występujące wcześniej zaburzenia naczyniowe, takie jak obecność żylaków lub ektazja naczyniowa w miejscu, które chcesz depilować.
- Zaburzenia krzepnięcia krwi.
- Przebyte choroby obniżające odporność (w tym zakażenie wirusem HIV lub AIDS).
- Jeśli cierpisz na zaburzenia w pigmentacji skóry, takie jak bielactwo.

Stan skóry

Nigdy nie stosuj urządzenia:

- Jeśli cierpisz na infekcje, egzemy, poparzenia, zapalenie mieszków włosowych, otwarte skaleczenia, otarcia, opryszczkę, rany lub obrażenia i krwiaki (stłuczenia) w miejscu, które ma zostać poddane zabiegowi.

- W miejscach podrażnionych (zaczzerwienionych lub skaleczonych), miejscach, które uległy poparzeniu słonecznemu, opalanych i miejscach stosowania samoopalaczy.
- W następujących obszarach: na pieprzykach, piegach, dużych żyłach, ciemniejszych obszarach skóry, bliznach i zmianach na skórze bez konsultacji z lekarzem. Może to spowodować poparzenia i zmiany odcienia skóry, co może utrudniać identyfikację schorzeń skórnych.
- W następujących obszarach: na brodawkach, tatuażach i miejscach z makijażem permanentnym.

Miejsca/obszary



Urządzenia nie wolno używać w następujących miejscach:

- Wokół oczu i w pobliżu brwi. Urządzenie Lumea można stosować wyłącznie na ciele oraz na twarzy u kobiet (poniżej kości policzkowych).
- Na ustach, skórze głowy, w okolicach krocza, na sutkach i ich otoczkach, wargach sromowych mniejszych, w okolicy pochwy i odbytu oraz wewnątrz nozdrzy i uszu.
- W miejscach stosowania dezodorantów o przedłużonym działaniu. Może to spowodować reakcje skórne.
- Na obszarach lub w pobliżu obszarów zawierających sztuczne obiekty, takie jak implanty silikonowe, podskórne urządzenia iniekcyjne (dozowniki insuliny) lub kolczyki.
- **Mężczyźni** nie mogą stosować urządzenia na twarzy i szyi, także na obszarach zarostu, ani na całym obszarze genitalnym. Owłosienie w tych obszarach ma inną charakterystykę. Skóra może ulec poparzeniu (w połączeniu z bólem, długotrwałym zaczerwienieniem skóry i zmianami pigmentacyjnymi).

Uwaga: Przytoczona lista nie jest wyczerpująca. Jeśli nie masz pewności, czy wolno Ci korzystać z urządzenia, zalecamy konsultację z lekarzem.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenia



Zapoznaj się z niniejszymi instrukcjami oraz przestrzegaj ich, aby umiejętnie korzystać z urządzenia oraz zapobiec ryzyku odniesienia obrażeń ciała oraz wystąpienia reakcji skórnych i skutków ubocznych lub zminimalizować takie ryzyko.

- Przed użyciem urządzenia Lumea oczyść skórę i upewnij się, że jest pozbawiona włosów, całkowicie sucha oraz wolna od balsamów lub żeli.
- Należy dbać o to, aby urządzenie i zasilacz były suche.
- Urządzenia nie można myć w wodzie. Nigdy nie zanurzaj ani nie płucz urządzenia w wodzie.
- Woda i prąd elektryczny to niebezpieczne połączenie. Nie używaj urządzenia w wilgotnym miejscu (np. w pobliżu napełnionej wanny, odkręconego prysznica czy basenu z wodą). Wilgoć może uszkodzić urządzenie i spowodować potencjalne zagrożenie dla bezpieczeństwa.
- Zawsze sprawdzaj urządzenie przed jego użyciem. Nie używaj urządzenia lub zasilacza w przypadku ich uszkodzenia. Uszkodzoną część należy wymienić na oryginalny element tego samego typu.
- Jeśli urządzenie lub zasilacz ulegnie uszkodzeniu bądź zniszczeniu, nie wolno dotykać jego elementów wewnętrznych, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli filtr UV w okienku emisji światła i/lub nasadka są uszkodzone, gdyż w tych okolicznościach nie można zagwarantować bezpiecznego działania produktu.
- Nie próbuj samodzielnie otwierać ani naprawiać urządzenia. Otwarcie urządzenia Philips Lumea może Cię narazić na kontakt z niebezpiecznymi elementami elektrycznymi lub światłem impulsowym, co może spowodować obrażenia ciała i/lub uszkodzenie wzroku.

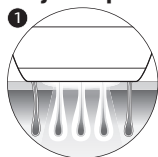
- Konieczność przeglądu lub naprawy urządzenia zawsze zgłaszaj do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Naprawy przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do powstania poważnego zagrożenia dla użytkownika urządzenia.
- Nie wolno w żaden sposób modyfikować urządzenia. Ze względów bezpieczeństwa nie modyfikuj, nie pomijaj ani nie usuwaj żadnej części urządzenia (np. zasilacza lub okablowania).
- Nie patrz na błysk podczas używania urządzenia. Korzystaj z urządzenia w dobrze oświetlonym pomieszczeniu, aby wytwarzane światło mniej raziło w oczy. Chociaż nie jest to wymagane ze względów bezpieczeństwa, możesz nosić okulary przeciwsłoneczne lub okulary ochronne, jeśli uznasz, że światło powoduje dyskomfort lub jest zbyt jasne.
- Podczas zabiegu nie naświetlaj tego samego obszaru wielokrotnie. Powierzchnia nasadki powinna częściowo nakładać się na poprzedni obszar, aby zapewnić naświetlenie całego obszaru skóry, ale wielokrotne używanie urządzenia w tym samym miejscu nie podnosi skuteczności zabiegów.
- Ze względów higienicznych z urządzenia powinna korzystać tylko jedna osoba.
- W miejscach poddawanych zabiegowi za pomocą urządzenia nie należy stosować kremów do depilacji, ponieważ substancje chemiczne mogą spowodować reakcje skórne.
- Nie używaj ołówka ani pióra do zaznaczenia obszarów, które mają zostać poddane zabiegowi. Może to spowodować oparzenie skóry.
- Urządzenie należy przechowywać w temperaturze od -25 °C do 70 °C. Używaj urządzenie w temperaturze od 5°C do 35°C. Urządzenie nie będzie działało prawidłowo poza tym zakresem temperatur. Może to spowodować oparzenie skóry.

- Depilacja za pomocą źródeł intensywnego światła impulsowego może u niektórych osób powodować szybszy wzrost włosów. Na podstawie dostępnych obecnie danych można stwierdzić, że największe ryzyko wystąpienia takiej reakcji dotyczy kobiet z regionu Morza Śródziemnego, Bliskiego Wschodu i Południowej Azji w przypadku zabiegów obejmujących twarz i szyję.
- Jeśli po zabiegu doświadczysz podrażnienia lub zaczerwienienia skóry, przed zastosowaniem jakichkolwiek produktów na skórę odczekaj, aż te objawy ustąpią. Jeśli doświadczysz podrażnienia lub zaczerwienienia skóry po zastosowaniu jakiegokolwiek produktu na skórę, zmyj go wodą. Osoby, u których nadal występują reakcje skórne, powinny zaprzestać korzystania z urządzenia i zasięgnąć porady lekarza.
- Jeśli golenie, depilacja lub woskowanie podrażniają skórę, radzimy nie używać urządzenia, dopóki podrażnienie nie zniknie.
- Urządzenie może być używane przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.
- Urządzenie Lumea przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Wymagane jest użytkowanie pod nadzorem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń, takich jak ekspozycja na promieniowanie świetlne, porażenie prądem, uduszenie w wyniku zaplątania się w okablowanie lub zadławienie nasadkami.

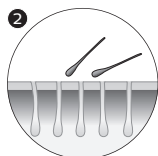
- Zawsze unikaj ekspozycji na naturalne i sztuczne światło słoneczne do 4 tygodni przed zabiegami wykonywanymi za pomocą urządzenia Lumea oraz przez 48 godzin po nich. Wrażliwa lub opalona skóra jest bardziej narażona na oparzenia lub zmiany pigmentacyjne. Chroń skórę przed światłem słonecznym za pomocą odzieży lub stosuj produkty z filtrem przeciwsłonecznym nie mniejszym niż SPF 50 na nieosłoniętych obszarach, które są poddawane zabiegom. Zapoznaj się z instrukcjami zamieszczonymi w rozdziale „Korzystanie z urządzenia Lumea przed ekspozycją na promienie słoneczne lub opalaniem oraz po nich”, aby dowiedzieć się, jak korzystać z urządzenia Lumea w bezpieczny sposób.
- Nie stosuj urządzenia Lumea w okresie 2 tygodni po zastosowaniu samoopalaczy (np. w kremie, sprayu lub tabletkach). Po zastosowaniu samoopalacza skóra jest bardziej narażona na oparzenia lub zmiany pigmentacyjne. Zapoznaj się z instrukcjami zamieszczonymi w rozdziale „Korzystanie z urządzenia Lumea przed ekspozycją na promienie słoneczne lub opalaniem oraz po nich”, aby dowiedzieć się, jak korzystać z urządzenia Lumea w bezpieczny sposób.
- Jeśli zauważysz, że odcień Twojej skóry zmienił się od ostatniego zabiegu, doradzamy wykonanie testu na skórze i odczekanie 24 godzin przed kolejnym zabiegiem. Jeśli po tym czasie wystąpią reakcje skórne lub będą się one utrzymywać, zastosuj niższe ustawienie urządzenia, które nie wywołało reakcji skórnych lub zaprzestań używania urządzenia, jeśli jest ono już ustawione na najniższe ustawienie (①).
- Zawsze sprawdzaj urządzenie przed jego użyciem. Aby uniknąć niewłaściwej pracy urządzenia, upewnij się, że podczas korzystania z niego okienko czujnika SmartSkin jest czyste (patrz „D Wyczyść i schowaj urządzenie po zabiegu”).
- W trakcie używania urządzenia okienko emisji światła oraz wewnętrzne części nasadki mogą stać się bardzo gorące (>210 °C). Nie dotykaj okienka emisji światła ani wewnętrznych części nasadki, dopóki nie ostygną.

- Urządzenie jest wyposażone w odłączany zasilacz. Używaj wyłącznie zasilacza dołączonego do urządzenia. Nie używaj przedłużacza. Numer referencyjny (AD2069x20020HF) jest umieszczony na urządzeniu. Litera „x” w tym numerze odnosi się do typu wtyczki w danym kraju.
- Przestrzegaj zalecanego harmonogramu zabiegów. Zwiększenie ich częstotliwości, zwłaszcza w fazie początkowej, może zwiększyć ryzyko wystąpienia reakcji skórnych.

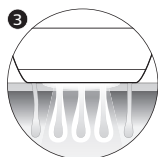
W jaki sposób działa technologia IPL



Podczas korzystania z technologii intensywnego światła pulsacyjnego skóra jest naświetlana delikatnymi impulsami światła, które są absorbowane przez cebulkę włosa. Im jaśniejsza skóra i im ciemniejszy kolor włosa, tym więcej impulsów światła jest absorbowanych.



Impulsy światła stymulują mieszek włosowy do przejścia do fazy spoczynku. W rezultacie włos wypada w sposób naturalny, a jego wzrost zostaje wstrzymany.



Cykl wzrostu włosa składa się z różnych faz. Technologia IPL jest skuteczna tylko pod warunkiem, że włos jest właśnie w fazie wzrostu. Nie wszystkie włosy są w fazie wzrostu w tym samym czasie. Dlatego zalecamy przeprowadzenie najpierw początkowej fazy zabiegów (4 zabiegi w odstępach 2-tygodniowych), a następnie-fazy uzupełniającej (odświeżanie-co 4 tygodnie), aby mieć pewność, że wszystkie włoski zostały skutecznie naświetlone w fazie wzrostu.

Wskazówka: Aby zapewnić trwałą depilację, zaleca się odświeżanie co 4 tygodnie.

Odpowiednie kolory włosów na ciele

Zabiegi za pomocą urządzenia Lumea nie będą skuteczne, jeśli masz włosy w kolorze jasny blond, rudym lub siwym, ponieważ włosy w tych odcieniach nie absorbują wystarczającej ilości światła.

Uwaga: Aby sprawdzić, czy Twój kolor włosów na ciele pozwala używać urządzenia, obejrzyj tabelę kolorów włosów zamieszczoną na rozkładanej stronie.

Zalecany harmonogram zabiegów

Faza początkowa



Aby skutecznie usunąć owłosienie, przestrzegaj harmonogramu początkowej fazy zabiegów.

Harmonogram początkowej fazy zabiegów

Podczas pierwszych 4 zabiegów korzystaj z urządzenia Lumea raz na 2 tygodnie, aby upewnić się, że całe owłosienie zostało poddane zabiegowi.

- Przeprowadzaj kolejne zabiegi w ciągu 3 dni przed lub po zaplanowanej dacie.
- Jeśli nie udało Ci się przeprowadzić zabiegu w ciągu 3 dni przed lub po zaplanowanej dacie, musisz powtórzyć fazę początkową jeszcze raz. Zaplanuj 4 zabiegi — 1 zabieg co 2 tygodnie.

Uwaga: Jeśli nie przeprowadzisz fazy początkowej jeszcze raz, efekty usuwania owłosienia mogą okazać się niezadowolające.

Uwaga: Zastąpienie jednego z zabiegów IPL inną metodą usuwania włosów (wosk, depilacja itp.) nie przyspieszy oczekiwanego zmniejszenia owłosienia.

Jeśli chcesz usuwać owłosienie pomiędzy zabiegami wykonywanymi za pomocą urządzenia Lumea, możesz zastosować zwykłe metody depilacji (z wyjątkiem kremów do depilacji).

Faza odświeżania

Po fazie początkowej (4 zabiegi) zaleca się przeprowadzanie zabiegów odświeżających co 4 tygodnie.



Harmonogram zabiegów odświeżających

Przeprowadzaj zabieg co 4 tygodnie. Aby skutecznie usunąć owłosienie, powtórz zabieg odświeżający 8 razy. Jest to konieczne dla zachowania efektów i gładkiej skóry na wiele miesięcy.

- Doradzamy przeprowadzanie kolejnych zabiegów w ciągu 4 dni przed lub po zaplanowanej dacie.
- Efekty mogą być różne w zależności od indywidualnego tempa wzrostu włosów, mogą się też różnić w zależności od części ciała.
- Jeśli po zakończeniu fazy odświeżania widzisz potrzebę przeprowadzania kolejnych zabiegów (włosy zaczynają znów odrastać), radzimy powtórzyć fazę początkową jeszcze raz.

Uwaga: Częstsze stosowanie urządzenia nie zwiększa skuteczności.

Wskazówka: Zaznacz planowane zabiegi w kalendarzu, aby o nich nie zapomnieć.

Spodziewane efekty

Podczas fazy początkowej

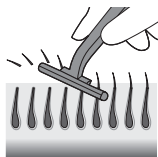
- Po pierwszym zabiegu wypadnięcie włosów może nastąpić po 1 lub 2 tygodniach. W pierwszych tygodniach po początkowych zabiegach możesz wciąż obserwować rosnące włoski. Najprawdopodobniej są to włosy, które nie były w fazie wzrostu podczas pierwszych zabiegów.
- Po 2–3 zabiegach powinno być widoczne wyraźne zmniejszenie wzrostu włosów. Jednak skuteczne usunięcie wszystkich włosów wymaga powtarzania zabiegów zgodnie z zalecanym harmonogramem.
- Po 4 zabiegach powinno być widoczne znaczne zmniejszenie wzrostu włosów w obszarach poddawanych zabiegom za pomocą urządzenia Lumea. Zauważalne powinno również być zmniejszenie gęstości włosów.

W trakcie fazy odświeżania

- Aby utrzymać efekty, kontynuuj zabiegi, przeprowadzając regularne odświeżanie (co 4 tygodnie).

Jak korzystać z urządzenia Lumea

A Usuń owłosienie i wyczyść skórę



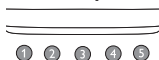
- 1 Usuń owłosienie przed każdym zabiegiem, jeśli jest nadal widoczne. Można je zgolić, wydepilować lub usunąć za pomocą wosku. Pamiętaj, aby rozpocząć zabieg, zanim nowe włoski będą widoczne na Twojej skórze. Jeśli zdecydujesz się na woskowanie, odczekaj przynajmniej 24 godziny przed użyciem urządzenia Lumea.

Uwaga: Jeśli golenie, depilacja lub woskowanie podrażniają skórę, radzimy nie używać urządzenia, dopóki podrażnienie nie zniknie.

- 2 Umyj i wysusz skórę. Upewnij się, że jest wolna od balsamów lub żeli.



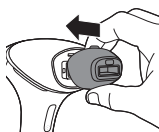
B Przeprowadź test na skórze 24 godziny przed zabiegiem



- 1 Przeprowadź test skóry, aby określić właściwy poziom intensywności światła:

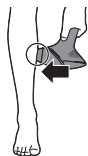
- Dla każdego nowego obszaru ciała i/lub w przypadku nowej nasadki.
- Po ekspozycji na słońce lub opalaniu (patrz „Korzystanie z urządzenia Lumea przed ekspozycją na promienie słoneczne lub opalaniem oraz po nich”).

- 2 Wybierz właściwą nasadkę, aby przeprowadzić test na skórze (patrz „Nasadki”).





- 3 Naciśnij włącznik , aby włączyć urządzenie.
- 4 Wybierz miejsce, w którym chcesz przeprowadzić test na skórze.



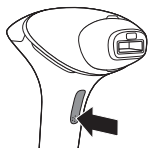
- 5 Dociśnij urządzenie lekko do skóry i przytrzymaj je.

Wbudowany system bezpieczeństwa zapobiega przypadkowym błyskom bez pełnego kontaktu ze skórą.



- 6 Sprawdź, czy wskaźnik gotowości do błysku świeci na białą, aby się upewnić, że urządzenie dotyka skóry całą powierzchnią.

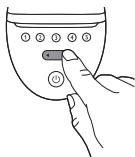
- Jeśli wskaźnik gotowości do błysku świeci na pomarańczowo, odcień Twojej skóry jest za ciemny, aby można było przeprowadzić zabieg. Wypróbuj urządzenie Lumea na jaśniejszym obszarze ciała.



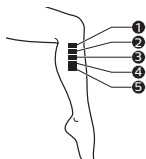
- 7 Wypróbuj każde z ustawień na skórze i znajdź ustawienie, które nie powoduje uczucia dyskomfortu. Jeśli błysk powoduje uczucie dyskomfortu i odczuwasz ból, zastosuj niższe ustawienie. Jeśli nadal odczuwasz dyskomfort podczas korzystania z najniższego ustawienia (1), zaprzestań korzystania z urządzenia.
- Jeśli wskaźnik „GOTOWOŚĆ do błysku” świeci się na białą, naciśnij raz przycisk błysku na uchwycie, aby zastosować w jednym miejscu ustawienie 1.

Urządzenie emituje delikatny trzask. Błysk wywołuje uczucie ciepła.

- Zobaczysz błysk światła.



Uwaga: Ustawienia intensywności światła można przełączać, naciskając przycisk zwiększania lub zmniejszania intensywności.



24 hours



- Przejdź do następnego obszaru. Zastosuj w jednym miejscu ustawienie ②
- Przejdź do następnego obszaru. Zastosuj w jednym miejscu ustawienie ③
- Przejdź do następnego obszaru. Zastosuj w jednym miejscu ustawienie ④
- Przejdź do następnego obszaru. Zastosuj w jednym miejscu ustawienie ⑤

8 Odczekaj 24 godziny.

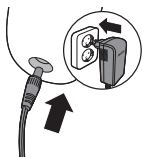
Uwaga: Nawet jeśli w trakcie testu na skórze udało Ci się znaleźć ustawienie, które nie powoduje uczucia dyskomfortu, reakcje skórne mogą wystąpić w ciągu 24 godzin po użyciu urządzenia.

- 9 Sprawdź skórę pod kątem wszelkich reakcji (tj. zaczerwienienie, podrażnienie, wysypka). Jeśli po 24 godzinach na skórze nie wystąpią żadne reakcje, rozpocznij zabieg z najwyższym ustawieniem, które nie powoduje uczucia dyskomfortu. Jeśli najwyższe ustawienie niepowodujące dyskomfortu wywołało reakcję skóry, wybierz niższe ustawienie, które nie spowodowało żadnych takich reakcji. Jeśli nie przetestowano niższego ustawienia, należy powtórzyć test na skórze.

C Zabieg

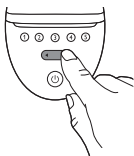
WAŻNE: Przed rozpoczęciem zabiegu ukończ części A (Usuń owłosienie i wyczyść skórę) i B (Przeprowadź test na skórze 24 godziny przed zabiegiem).

- 1 Podłącz zasilacz do urządzenia i do gniazdka elektrycznego.

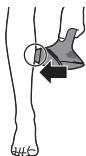




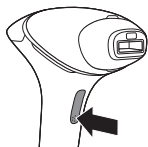
- 2** Naciśnij włącznik , aby włączyć urządzenie.



- 3** Zastosuj ustawienie wybrane po przeprowadzeniu testu skóry (część B, krok 9).

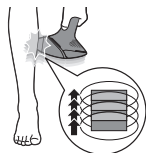


- 4** Docisnij urządzenie lekko do skóry i przytrzymaj je. Wskaźnik „GOTOWOŚĆ do błysku” powinien świecić na biało.



- 5** Naciśnij przycisk błysku, aby wyzwolić błysk na skórę. Błysk ten naświetli skórę w danym miejscu. Urządzenie emituje delikatny trzask. Błysk wywołuje uczucie ciepła.

Urządzenie będzie gotowe do następnego błysku po upływie maks. 3,5 sekund. Gdy wskaźnik gotowości do błysku zacznie świecić na biało, można wyzwolić błysk.

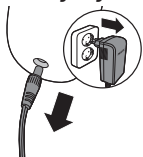


- 6** Przejdź do sąsiedniego obszaru i ponownie naciśnij przycisk błysku. Powierzchnia nasadki stykająca się ze skórą jest nieco większa niż okienko emisji światła. Podczas zabiegu nie naświetlaj tego samego obszaru wielokrotnie. Powierzchnia nasadki powinna częściowo nakładać się na poprzedni obszar, aby zapewnić naświetlenie całego obszaru skóry, ale wielokrotne używanie urządzenia w tym samym miejscu nie podnosi skuteczności zabiegów.
- 7** Kontynuuj do czasu, aż poddasz zabiegowi cały planowany obszar. Dostępne są dwa tryby wykonywania zabiegów.

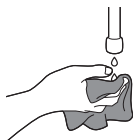
- 8 Po zakończeniu zabiegu wyłącz urządzenie.
- 9 Usuń owłosienie przed każdym następnym zabiegiem, jeśli jest nadal widoczne.

Uwaga: Nie sprawdzaj działania urządzenia na trudnych lub wrażliwych miejscach (kostki u nóg oraz miejsca, w których tuż pod skórą znajdują się kości).

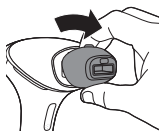
D Wyczyść i schowaj urządzenie po zabiegu



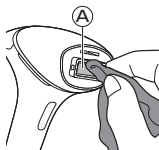
- 1 Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego.
- 2 Poczekaj, aż urządzenie ostygnie.



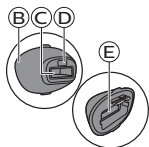
- 3 Miękką ściereczkę dołączoną do urządzenia zwilż kilkoma kroplami wody.



- 4 Zdejmij nasadkę z urządzenia.



- 5 Wyczyść okienko emisji światła na urządzeniu (A).



- 6 Wyczyść wszystkie powierzchnie nasadki, w tym metalowy element odblaskowy i okienko nasadki (części B, C, D, E).
- 7 Pozostaw wszystkie części do całkowitego wyschnięcia.
- 8 Przechowuj w suchym i zabezpieczonym przed kurzem miejscu.

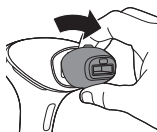
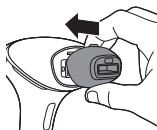
Więcej informacji na temat urządzenia Lumea

Nasadki

Aby uzyskać optymalne wyniki, należy używać właściwej nasadki przeznaczonej do obszaru ciała, który ma zostać poddany zabiegowi. Urządzenie Lumea umożliwia przeprowadzanie zabiegów na całym ciele z użyciem kilku różnych nasadek, z których każda jest przeznaczona do stosowania na określonym obszarze ciała. Po podłączeniu nowej nasadki technologia **SenseIQ** dostosowuje odpowiednio program zabiegu.

Uwaga: Jeśli złącze nasadki jest brudne, urządzenie może przestać działać. Będzie też sygnalizować wystąpienie błędu. W takiej sytuacji oczyść końcówki.

Aby zamontować nasadkę, zatrzaśnij ją w okienku emisji światła.



Aby zdjąć nasadkę, wyciągnij ją z okienka emisji światła.

Nasadka do ciała

Nasadka do ciała ma największe okienko zabiegowe i jest zakrzywiona, aby zapewnić dobre przyleganie i skuteczne zabiegi poniżej linii szyi, zwłaszcza na rozległych obszarach, takich jak nogi, ramiona i brzuch.

Nasadka do twarzy (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948)



Nasadka do twarzy jest płaska i precyzyjna oraz ma wbudowany dodatkowy filtr z czerwonego szkła, co gwarantuje bezpieczne i dokładne usuwanie owłosienia z wrażliwych obszarów znad górnej wargi, z podbródka i baczków. Urządzenie jest przeznaczone tylko do usuwania niechcianego owłosienia z obszarów znajdujących się poniżej kości policzkowych. Jeśli stosuje się urządzenie w miejscach o ostrych konturach, takich jak szczeka i podbródek, zapewnienie pełnego kontaktu ze skórą i wyzwolenie błysku może być trudne.

Wskazówka: Aby ułatwić wykonywanie zabiegu, wsuń język pomiędzy górną wargę i zęby lub wydmij policzki.

Nasadka do pach (BRI947, BRI948)



Nasadka do pach jest wypukła i jest specjalnie dostosowana do trudno dostępnych włosów pod pachami.

Nasadka do okolic bikini (BRI947, BRI948)



Nasadka do okolic bikini ma specjalny kształt, by skutecznie usuwać włosy z tej strefy. Ma wypukłą konstrukcję oraz wyższą intensywność światła w porównaniu do nasadki do ciała. Włosy w tej okolicy są zazwyczaj grubsze i mocniejsze niż owłosienie nóg.

Nasadka precyzyjna (BRI946)



Nasadka precyzyjna ma wypukłą konstrukcję i służy do depilacji okolic bikini oraz pach. Ma średniej wielkości okienko ze szklaną szybką. Jej budowa zapewnia precyzyjną i skuteczną depilację okolic bikini i pach.

Czujnik SmartSkin

Urządzenie Lumea jest wyposażone w technologię **SenseIQ** służącą do spersonalizowanych zabiegów usuwania owłosienia. Wbudowany czujnik SmartSkin dokonuje pomiaru odcienia skóry na początku każdej sesji i w jej trakcie. Zapewnia to dwie funkcje:

- 1 Czujnik SmartSkin zapobiega poddawaniu zabiegom miejsc o zbyt ciemnym odcieniu skóry: jeśli czujnik wykryje, że odcień skóry jest zbyt ciemny, aby móc bezpiecznie korzystać z urządzenia Lumea, wskaźnik gotowości do błysku zacznie migać na pomarańczowo. Urządzenie nie wyemituje wtedy błysku mimo naciśnięcia przycisku błysku. W takim przypadku urządzenie wyłączy się automatycznie. Zapobiega to wywołaniu reakcji skórnych.
- 2 Czujnik SmartSkin pomoże Ci wybrać ustawienie intensywności światła, które jest komfortowe dla Twojej skóry. W tym celu użyj przycisku SmartSkin .

Wybór intensywności światła

Urządzenie Lumea oferuje 5 różnych intensywności światła, dzięki czemu ustawienie tej intensywności zawsze można zmienić, aby zapewnić sobie poczucie komfortu.

- 1 Naciśnij włącznik , aby włączyć urządzenie. Urządzenie rozpoczyna działanie z intensywnością światła 1.



Uwaga: W celu dostosowania intensywności światła bez używania przycisku SmartSkin, naciskaj przycisk zwiększania lub zmniejszania intensywności, aż zostanie wybrane odpowiednie ustawienie. Stosowny wskaźnik poziomu intensywności światła zaświeci się na biało.

- 2 Naciśnij przycisk SmartSkin  i przyłóż urządzenie do skóry.
- 3 Po zeskanowaniu skóry przez urządzenie wskaźniki intensywności światła zaczną migać na biało, aby wskazać, które intensywności są najbardziej komfortowe w przypadku danego odcienia skóry.
- 4 Naciśnij przycisk potwierdzenia , aby potwierdzić, że chcesz użyć wskazanego ustawienia.
 Urządzenie Lumea automatycznie zastosuje najwyższą wskazaną intensywność pokazaną na migającym wskaźniku intensywności.
 Urządzenie Lumea pozwala wybrać intensywność światła najbardziej odpowiadającą użytkownikowi. Wrażliwość skóry u różnych osób jest różna. Z tego względu to test wykonany na skórze dostarcza najważniejszych informacji niezbędnych do ustawienia właściwej intensywności światła (patrz „B Przeprowadź test na skórze 24 godziny przed zabiegiem”).
- 5 Korzystanie z urządzenia Lumea nigdy nie powinno powodować dyskomfortu lub bólu. Jeśli poczujesz dyskomfort, zmniejsz intensywność światła. Można to zrobić, naciskając przyciski zwiększania lub zmniejszania intensywności.

Uwaga: Jeśli odcień skóry jest zbyt ciemny (ciemny, oznaczony symbolem  w tabeli „Odpowiednie odcienie skóry” na początku instrukcji obsługi), urządzenie wyłączy się automatycznie, aby nie dopuścić do wywołania reakcji skórnych. Wskaźnik gotowości do błysku będzie wtedy migać na pomarańczowo, aby zasygnalizować, że odcień skóry jest zbyt ciemny.

- 6** Po przejściu do innego obszaru ciała lub po ekspozycji na promienie słoneczne (patrz „Korzystanie z urządzenia Lumea przed ekspozycją na promienie słoneczne lub opalaniem oraz po nich”) albo opalaniu wykonaj test na skórze, aby określić intensywność światła zapewniającą komfort zabiegu. Jeśli chcesz ponownie uruchomić funkcję wskazywania właściwego ustawienia, naciśnij przycisk SmartSkin®.

Uwaga: Wykonaj na skórze test przed rozpoczęciem zabiegu na innym obszarze skóry lub po zmianie odcienia skóry. Ustaw osobno intensywność światła dla każdego obszaru ciała.

Dwa tryby przeprowadzania zabiegu: Tryb przyłożenia i błysku oraz tryb przesunięcia i błysku



Urządzenie Philips Lumea oferuje dwa tryby przeprowadzania zabiegu, aby zapewnić wygodne zastosowanie na różnych obszarach ciała:

- Tryb przyłożenia i błysku przeznaczony jest do używania w małych miejscach lub na zgięciach, np. kolana i pachy. Wystarczy tylko nacisnąć i zwolnić przycisk błysku, aby wyzwolić pojedynczy błysk.
- Tryb przesunięcia i błysku zapewnia wygodne użycie urządzenia na większych obszarach, takich jak nogi. Przytrzymaj naciśnięty przycisk błysku podczas przesuwania urządzenia po skórze, aby wyzwolić kilka błysków w serii.

Korzystanie z urządzenia Lumea przed ekspozycją na promienie słoneczne lub opalaniem oraz po nich

Opalanie się poprzez ekspozycję na naturalne lub sztuczne światło słoneczne



Ekspozycja skóry na naturalne lub sztuczne światło słoneczne może wywołać opaleniznę, która wpływa na wrażliwość i kolor skóry. Dlatego ważne jest:

- Podczas korzystania z urządzenia Lumea nie wystawiaj skóry na działanie promieni słonecznych bez ochrony. Podczas całego okresu przeprowadzania zabiegów IPL, a zwłaszcza w ciągu pierwszych 48 godzin po zabiegu, chroń skórę przed światłem słonecznym za pomocą odzieży lub stosuj produkty z filtrem przeciwsłonecznym nie mniejszym niż SPF 50 na nieosłoniętych obszarach, które są poddawane zabiegom.
- Nie rozpoczynaj ani nie wznowiaj korzystania z urządzenia Lumea w okresie 4 tygodni po ekspozycji skóry na działanie promieni słonecznych bez ochrony (naturalne światło słoneczne lub solarium).
- Nie używaj urządzenia Lumea na obszarach skóry, które uległy poparzeniu słonecznemu.

Korzystanie z samoopalaczy w kremie, sprayu lub tabletkach

Po zastosowaniu samoopalaczy (w kremie, sprayu lub tabletkach) odczekaj co najmniej 2 tygodnie przed użyciem urządzenia. Wykonaj test na skórze przed rozpoczęciem lub wznowieniem zabiegów z użyciem urządzenia Lumea (patrz „B Przeprowadź test na skórze 24 godziny przed zabiegiem”).

Podróżowanie z urządzeniem

Jeśli planujesz zabrać urządzenie w podróż, sprawdź w linii lotniczej, czy można je wziąć na pokład samolotu i/lub korzystać z produktu w trakcie lotu.

Po użyciu

Pielęgnacje po zabiegach



Po użyciu urządzenia możesz stosować balsamy, kremy, dezodoranty, środki nawilżające lub inne kosmetyki na obszarach poddanych zabiegom.

Ostrzeżenie: Jeśli po zabiegu doświadczysz podrażnienia lub zaczerwienienia skóry, przed zastosowaniem jakichkolwiek produktów na skórę odczekaj, aż te objawy ustąpią. Jeśli doświadczysz podrażnienia lub zaczerwienienia skóry po zastosowaniu jakiegokolwiek produktu na skórę, zmyj go wodą. Osoby, u których nadal występują reakcje skórne, powinny zaprzestać korzystania z urządzenia i zasięgnąć porady lekarza.

Typowe reakcje skórne

Na skórze może być widoczne lekkie zaczerwienienie.

Możesz też odczuwać ciarki, mrowienie lub ciepło.

Reakcja ta szybko mija.

Golenie lub połączenie golenia z depilacją światłem może powodować suchość skóry i uczucie swędzenia. Możesz schłodzić skórę lodowym okładem lub mokrym kompresem. Jeśli suchość nie ustąpi, możesz zastosować bezzapachowy balsam nawilżający.

Rzadkie skutki uboczne

- Oparzenia, znaczne zaczerwienienie (np. wokół mieszków włosowych) i opuchlizna: takie reakcje występują rzadko. Są efektem zastosowania światła o intensywności za wysokiej dla danego odcienia skóry. Jeśli takie reakcje nie ustąpią w ciągu 3 dni, zalecamy wizytę u lekarza. Następny zabieg wykonaj dopiero po całkowitym wyleczeniu skóry i użyciu światła o niższej intensywności.

- Przebarwienie skóry: występuje bardzo rzadko. Przebarwienie skóry może objawiać się występowaniem miejsc ciemniejszych (hiperpigmentacja) lub jaśniejszych (hipopigmentacja) niż otaczający obszar. Jest to efekt zastosowania światła o intensywności za wysokiej dla danego odcienia skóry. Jeśli przebarwienie nie ustąpi w ciągu 2 tygodni, zalecamy wizytę u lekarza. Przebarwionych obszarów nie należy poddawać zabiegom do czasu ustąpienia przebarwienia i odzyskania przez skórę normalnego odcienia.
- Infekcja skóry występuje bardzo rzadko, ale jest możliwą konsekwencją (mikro)zranienia, oparzenia lub podrażnienia skóry itd.
- Plamy melaninowe (wyraźnie wyodrębniony brązowawy obszar często występujący u osób o ciemniejszym odcieniu skóry bez towarzyszącego wysuszenia skóry): ta reakcja występuje bardzo rzadko. Jeśli reakcja nie ustąpi w ciągu 1 tygodnia, zalecamy wizytę u lekarza. Następny zabieg wykonaj dopiero po całkowitym wyleczeniu skóry i użyj światła o niższej intensywności.
- Pęcherze (wyglądają jak małe bańki na powierzchni skóry): występuje bardzo rzadko. Jeśli reakcja nie ustąpi w ciągu 1 miesiąca lub w przypadku zakażenia skóry, zalecamy wizytę u lekarza. Następny zabieg wykonaj dopiero po całkowitym wyleczeniu skóry i użyj światła o niższej intensywności.
- Bliznowacenie: często dodatkowy skutek oparzenia, którego leczenie trwało dłużej niż miesiąc.
- Zapalenie mieszków włosowych (opuchlizna wokół mieszków włosowych połączona z tworzeniem się krostek): taka reakcja występuje bardzo rzadko i jest efektem penetracji uszkodzonej skóry przez bakterie. Jeśli taka reakcja wystąpi, zalecamy wizytę u lekarza, ponieważ zapalenie mieszków włosowych może wymagać zastosowania maści z antybiotykiem.

- Ból: może wystąpić podczas zabiegu lub po jego zakończeniu, jeśli urządzenie jest stosowane na niewydepilowaną skórę, jeśli ustawienie intensywności jest zbyt wysokie dla danego koloru skóry, jeśli do jakiegoś miejsca zaaplikowano więcej niż jeden błysk i jeśli używano urządzenia w miejscach występowania otwartych ran, stanów zapalnych, infekcji, oparzeń, na tatuażach itp.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Zasilacz/urządzenie nagrzewa się podczas używania.	Normalnym zjawiskiem jest nagrzewanie się urządzenia i zasilacza podczas działania, jednak nie w takim stopniu, aby nie można było ich dotknąć.	Używaj urządzenia w nieco chłodniejszym otoczeniu i/lub przed dalszym użyciem zaczekaj, aż ostygnie.
	Wiatrak nie działa.	Sprawdź, czy nasadka jest dobrze założona. W razie potrzeby oczyść złącza na nasadce. Jeśli nasadka jest dobrze podłączona, ale urządzenie nie generuje błysków, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju, sprzedawcą produktów firmy Philips lub centrum serwisowym firmy Philips.
	Strumień powietrza wentylatora chłodzącego jest zablokowany przez rękę lub ręcznik.	Upewnij się, że nic nie blokuje strumienia powietrza chłodzącego.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie emituje błysku po przyłożeniu do skóry. Wskaźnik gotowości do błysku miga na pomarańczowo.	Odcień skóry w miejscu, które chcesz depilować, jest zbyt ciemny.	Użyj urządzenia Lumea do usunięcia włosów z innych obszarów ciała o jaśniejszym odcieniu skóry.
Wskaźnik gotowości do błysku miga na pomarańczowo, miga też wszystkich 5 wskaźników intensywności.	Przywróć ustawienia fabryczne w urządzeniu.	Aby przywrócić ustawienia fabryczne w urządzeniu, wyjmij wtyczkę z gniazdka i poczekaj 30 minut, aż urządzenie ostygnie. Urządzenie powinno ponownie działać normalnie. Jeśli po próbie ponownego uruchomienia urządzenie nie zacznie znowu działać, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju.
Wskaźnik gotowości do błysku nie świeci na białą.	Urządzenie nie jest dokładnie przyłożone do skóry.	Przyłóż urządzenie do skóry pod kątem 90 stopni tak, aby wbudowany system bezpieczeństwa dotknął skóry.
Urządzenie wydziela dziwny zapach.	Okienko emisji światła lub czujnik SmartSkin są brudne.	Ostrożnie wyczyść okienko emisji światła i czujnik SmartSkin.
	Nie usunięto włosów z obszaru, który ma zostać poddany zabiegowi. Te włosy mogą się przypalać i powodować dziwny zapach.	Przed użyciem urządzenia Lumea należy odpowiednio przygotować skórę.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie emituje błysku, wentylator nie jest włączony, a wszystkich 5 wskaźników intensywności miga.	Nasadka została niewłaściwie założona.	Zadbaj o dokładne zamocowanie nasadki. W razie potrzeby oczyść styki elektryczne na nasadce.
Podczas zabiegu skóra wydaje się bardziej wrażliwa niż zwykle. Podczas stosowania urządzenia odczuwany jest dyskomfort.	Zastosowano zbyt wysoki poziom intensywności światła.	Sprawdź, czy wybrano ustawienie intensywności światła zapewniające komfort zabiegu. Jeśli to konieczne, zmniejsz ustawienie.
	Nie usunięto włosów z obszarów, które mają zostać poddane zabiegowi.	Przed użyciem urządzenia Lumea należy odpowiednio przygotować skórę.
	Filtr UV w okienku emisji światła jest uszkodzony.	Jeśli filtr UV jest uszkodzony, nie korzystaj z urządzenia. Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju, sprzedawcą firmy Philips lub autoryzowanym centrum serwisowym firmy Philips.

Zabiegowi poddano obszar, dla którego urządzenie nie jest przeznaczone.

Nigdy nie używaj urządzenia w miejscach podrażnionych (zaczerwienionych lub skaleczonych), obszarach skóry, które uległy poparzeniu słonecznemu, opalanych i miejscach stosowania samoopalaczy.

Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli masz infekcje, egzemy, poparzenia, zapalenie mieszków włosowych, otwarte skaleczenia, otarcia, opryszczkę, rany lub obrażenia i krwiaki (stłuczenia) w miejscu, które ma zostać poddane zabiegowi.

Urządzenia nie wolno używać w następujących miejscach: na pieprzykach, piegach, dużych żyłach, ciemniejszych obszarach skóry, bliznach i zmianach na skórze bez konsultacji z lekarzem. Nigdy nie używaj urządzenia na brodawkach, tatuażach i miejscach z makijażem permanentnym, wokół oczu i w okolicy brwi, na ustach, w okolicach krocza, na skórze głowy, sutkach i ich otoczkach, wargach sromowych mniejszych, w okolicy pochwy i odbytu oraz wewnątrz nozdrzy i uszu. Mężczyźni nie mogą stosować urządzenia na twarzy i szyi, także na obszarach zarostu, oraz na całym obszarze genitalnym. Może to spowodować poparzenia i zmiany koloru skóry, co może utrudniać identyfikację schorzeń skórnych.

	Zabieg jest nadal bolesny przy najniższym ustawieniu (①).	Urządzenie Lumea może nie być odpowiednie dla Twojej skóry. Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju, sprzedawcą firmy Philips lub autoryzowanym centrum serwisowym firmy Philips.
W mojej nasadce nie ma szklanego okienka.	Jest to zjawisko normalne.	Nie jest wymagana żadna czynność: w nasadkach do ciała i pach nie ma szklanego okienka. Filtr z czerwonego szkła ma jedynie nasadka do twarzy. Przezroczyste szklane okienko występuje również wewnątrz nasadki precyzyjnej i do okolic bikini.
Reakcja skóry po zabiegu utrzymuje się dłużej niż zwykle.	Ustawiono zbyt wysoki poziom intensywności światła.	Następnym razem ustaw mniejszą intensywność (patrz „Wybór intensywności światła”).
Błysk jest bardzo jasny. Czy muszę zakładać okulary ochronne?	Nie, urządzenie Philips Lumea nie jest szkodliwe dla oczu.	Rozproszone światło wytwarzane przez urządzenie jest niegroźne dla oczu. Nie patrz na błysk podczas używania urządzenia. Podczas stosowania urządzenia nie trzeba zakładać okularów ochronnych. Korzystaj z urządzenia w dobrze oświetlonym pomieszczeniu, aby wytwarzane światło mniej raziło w oczy. Aby unikać rozproszonego światła, zapewnij dobry kontakt urządzenia ze skórą.

Rezultaty zabiegu nie są satysfakcjonujące.

Ustawiono zbyt niski poziom intensywności światła.

Następnym razem ustaw wyższy poziom.

Nie objęto wszystkich obszarów, które powinny zostać poddane zabiegowi.

Powierzchnia nasadki powinna częściowo nakładać się na poprzedni obszar, aby zapewnić naświetlenie całego obszaru skóry, ale wielokrotne używanie urządzenia w tym samym miejscu nie podnosi skuteczności zabiegów.

Urządzenie nie dostarczy pożądaných efektów dla twojego koloru włosów.

Jeśli Twój kolor włosów to jasny blond, siwy lub rudy, zabieg nie będzie skuteczny.

Zabiegi nie są przeprowadzane z zalecaną częstotliwością.

Aby skutecznie usunąć wszystkie włosy, należy przestrzegać zalecanego harmonogramu zabiegów. Można skrócić czas między zabiegami, ale nie należy ich powtarzać częściej niż co dwa tygodnie.

Twoja skóra reaguje na usuwanie owłosienia światłem (IPL) wolniej.

Korzystaj z urządzenia przez co najmniej 6 miesięcy, ponieważ w ciągu tego okresu włosy mogą zacząć odrastać mniej intensywnie.

Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę **www.philips.com/support** lub zapoznaj się z treścią międzynarodowej gwarancji.

Recykling



Symbol przekreślonego kontenera na odpady, oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE i informuje, że sprzęt po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać go do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Dane techniczne

Przenoszenie i przechowywanie	W przypadku NORMALNEJ EKSPLOATACJI urządzenie Lumea będzie działać zgodnie ze specyfikacją, jeśli było transportowane lub przechowywane w następujących warunkach: od -25 °C do 70 °C, maksymalnie 90% wilgotności względnej, bez kondensacji, od 700 hPa do 1060 hPa
Warunki pracy	Urządzenie Lumea będzie działać zgodnie ze specyfikacją, jeśli będzie UŻYTKOWANE NORMALNIE w następujących warunkach: od 5 °C do 35 °C, maksymalnie 90% wilgotności względnej, bez kondensacji, od 700 hPa do 1060 hPa
Długość emitowanej fali	565–1400 nm
Czas trwania impulsu	Pomiędzy 1–2,5 milisekundy dla wszystkich ustawień
Odstęp błysków	Pomiędzy 2–2,5 sekundy

Promieniowanie optyczne	Nasadka do ciała: 2,5–5,6 J/cm ² Nasadka do pach: 2,5–6,5 J/cm ² Nasadka do okolic bikini: 2,5–6,5 J/cm ² Nasadka precyzyjna: 2,5–6,5 J/cm ² Nasadka do twarzy: 2,4–5,9 J/cm ²
Wejście zasilacza	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Wyjście zasilacza	19,5 V --- 3,33 A 65,0 W
Średnia efektywność czynna	≥88,0%
Efektywność przy niskim obciążeniu (10%)	≥79,0%
Pobór mocy bez obciążenia	<0,21 W
Numer typu zasilacza	Numer referencyjny (AD2069x20020HF) jest umieszczony na urządzeniu. Litera „x” oznacza typ wtyczki, może to być: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 lub H.

Zgodność elektromagnetyczna — informacje na temat zgodności z przepisami

Urządzenie to spełnia wszystkie stosowne normy i jest zgodne ze wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Objaśnienie symboli

Znaki i symbole ostrzegawcze mają kluczowe znaczenie dla zagwarantowania bezpiecznego i prawidłowego użytkowania oraz dla ochrony użytkownika i innych osób przed urazami. Poniżej zamieszczono znaczenie znaków i symboli ostrzegawczych zastosowanych na etykiecie i w instrukcji obsługi.



Ten symbol identyfikuje producenta produktu: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Holandia.



Ten symbol oznacza, że przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.



Ten symbol oznacza, że użytkownik powinien sięgnąć do instrukcji obsługi i zapoznać się z ważnymi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa, takimi jak ostrzeżenia, których nie można (z różnych przyczyn) zamieścić na samym urządzeniu.



Ten symbol oznacza, że użytkownik powinien sięgnąć do instrukcji obsługi i zapoznać się z ważnymi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa, takimi jak przeciwwskazania i ostrzeżenia, których nie można (z różnych przyczyn) zamieścić na samym urządzeniu.



Ten symbol oznacza numer seryjny wyrobu medycznego.



Ten symbol identyfikuje numer katalogowy urządzenia.



Ten symbol oznacza, że sprzęt spełnia wymogi bezpieczeństwa określone dla sprzętu klasy II.



Ten symbol oznacza, że sprzęt może być zasilany jedynie prądem stałym.



Ten symbol oznacza, że sprzęt może być zasilany jedynie prądem przemiennym.



Ten symbol oznacza, że urządzenia nie należy stosować w miejscach wokół oczu ani w okolicy brwi.



Ten symbol oznacza: „Nie używaj tego urządzenia podczas kąpieli w wannie, pod prysznicem ani w innym zbiorniku wypełnionym wodą”.



Ten symbol oznacza, że transformator jest odporny na zwarcia.



Ten symbol oznacza, że urządzenie jest wyposażone w zasilacz impulsowy (SMPS).



Ten symbol oznacza, że urządzenie jest przeznaczone do użytku w pomieszczeniach.



Ten symbol wskazuje maksymalną znamionową temperaturę otoczenia, w której transformator może pracować w sposób ciągły w normalnych warunkach użytkowania.



Ten symbol oznacza, że urządzenie jest przeznaczone do stosowania na wysokościach do maksymalnie 3000 m n.p.m.



Ten symbol recyklingu jest używany do identyfikacji materiału, z którego wykonano dany artykuł, aby ułatwić jego recykling lub inny sposób przetwarzania. Ten symbol może zawierać cyfrę i/lub skrót.



Ten symbol identyfikuje przełącznik lub położenie przełącznika, za pomocą którego część urządzenia jest włączana w celu wprowadzenia go w stan gotowości, oraz identyfikuje przełącznik służący do przełączania urządzenia w tryb niskiego zużycia energii lub wskazania stanu niskiego zużycia energii.

IP22

Ten symbol oznacza ochronę przed wnikaniem obcych ciał stałych o rozmiarze $\geq 12,5$ mm oraz przed szkodliwymi skutkami wnikania wody kapiącej z góry przy przechyleniu pod kątem 15 stopni.

IP30

Ten symbol oznacza ochronę przed wnikaniem obcych ciał stałych o rozmiarze $\geq 2,5$ mm oraz że nie ma ochrony przed szkodliwymi skutkami wnikania wody.



Ten symbol oznacza poziom efektywności energetycznej urządzenia.



Ten symbol oznacza, że w przypadku uszkodzenia bolców wtyczki nie należy używać zasilacza.



Ten symbol oznacza, że obiekt nadaje się do recyklingu — a nie, że obiekt został poddany recyklingowi lub zostanie przyjęty w każdym systemie odbioru produktów do recyklingu.



Ten symbol oznacza zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE). Odpadów elektrycznych nie wolno wyrzucać do śmieci wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Należy przekazać produkt do recyklingu w odpowiednich punktach. Aby uzyskać wskazówki dotyczące recyklingu, należy zwrócić się do miejscowych organów administracyjnych lub sprzedawcy (patrz rozdział „Recykling”).



Symbol Zielonego Punktu (w języku niemieckim „Der Grüne Punkt”). Zielony Punkt jest symbolem licencyjnym europejskiej sieci systemów recyklingu materiałów opakowaniowych artykułów konsumpcyjnych oznaczającym finansowanie tych systemów przez producenta.



Oznakowanie umieszczone na produktach w celu potwierdzenia, że są one zgodne z odpowiednimi dyrektywami UE dotyczącymi zdrowia i bezpieczeństwa lub ochrony środowiska.



Logo FSC (Forest Stewardship Council) oznacza, że produkt pochodzi z odpowiedzialnych źródeł — przyjaznych dla środowiska, korzystnych społecznie i opłacalnych ekonomicznie.



© 2025 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. (Royal Philips) or their respective owners.

www.philips.com
3000.164.6173.1
(2025-10)